

PETER BICHSEL

LASTEN-
TARINOITA

SUOMENTANUT MARKKU MANNILA



HELSINGISSÄ KUSTANNUSOSAKEYHTIÖ OTAVA

Saksankielinen alkuteos *Kindergeschichten*

Copyright © 1969 by Hermann Luchterhand Verlag GmbH & Co KG,
Neuwied und Berlin.

All rights reserved by and controlled through Suhrkamp Verlag Berlin.

Suomenkielinen laitos © Kustannusosakeyhtiö Otava 2022
Suomennos julkaistu ensimmäisen kerran 1982.

ISBN 978-951-1-45677-3

OTAVA
KIRJAPAINO
Keuruu 2022



Sisällys

Maa on pyöreä	7
Pöytä on pöytä	17
Amerikkaa ei ole olemassa	25
Keksijä	39
Hyvämuistinen mies	47
Terveisiä Joodokilta	55
Mies, joka ei halunnut tietää enää mitään	63

Maa on pyöreä

Muuan mies, jolla ei ollut mitään erityistä tekemistä, joka ei ollut enää naimisissa ja jolla ei ollut enää lapsia eikä työtä, kulutti aikaansa siten, että hän mietti vielä kerran, mitä kaikkea hän tiesi.

Hän ei tyytynyt siihen, että hänellä oli nimi, hän halusi tietää tarkalleen myös sen, miksi niin oli ja mistä nimi oli peräisin. Niinpä hän selaili päivät pääksytysten vanhoja kirjoja, kunnes löysi niistä nimensä.

Sitten hän keräsi kokoon sen, mitä hän tiesi, ja hän tiesi saman kuin mekin.

Hän tiesi, että hampaat on harjattava hyvin.

Hän tiesi, että härät ryntäävät punaisia vaatteita kohti ja että Espanjassa on toreroja.

Hän tiesi, että kuu kiertää maata ja ettei kuulla ole kasvoja eikä silmiä eikä neniä, vaan että siellä on kraattereita ja vuoria.